


# Al Pontile



A wooden cutting board with various fresh ingredients including tomatoes, basil, cucumber, orange, garlic, onion, herbs, olives, and chives.

“I went on a diet, swore off  
drinking and heavy eating,  
and in fourteen days  
I lost two weeks”

Joe E. Lewis



# ANTIPASTI



## INSALATA DI POLPO CROCCANTE ALLA MEDITERRANEA\*

€ 11.00

Warm crispy octopus salad  
with cherry tomato, capers and  
black olives.

*Warmer, knuspriger  
Tintenfischsalat mit  
Kirschtomaten.*

*Kapern und schwarzen Oliven.*







## BRUSCHETTA € 5.00

Grilled Italian bruschetta served  
with fresh tomato and basil dressing.

*Gegrillter italienischer Bruschetta  
mit frischem Tomaten-Concasse mit Basilikum-Dressing.*  
Gegrilde Italiaanse bruschetta geserveerd  
met verse tomaten en basilicumdressing.



## HUMUS DI CECI CON VERDURE € 8,00



Chickpeas humus server with crispy vegetables  
*Humus von Kichererbsen mit Gemüse*  
Humus van kikkererwten met groenten



## PROSCIUTTO E MELONE € 9.50

Sliced "PARMA" ham served with honey melon.  
*"PARMA"-Schinken in Scheiben mit Honigmelone serviert.*  
Plakjes "PARMA" ham geserveerd met honingmeloen.







## FRISELLA ALLA GARDESANA CON LUCCIO

€ 8,50

Marinate frisella bread with pike salade

*Frisella nach Garda-Art mit Hecht*

*Frisella Garda-stijl met snoek*



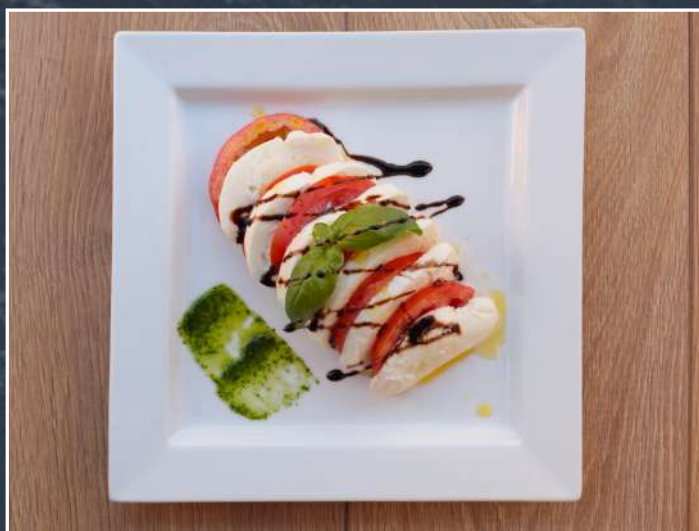
## ANTIPASTO DI LAGO

€ 11.00

Selection of fresh water fish antipasti.

*Auswahl an Antipasti aus Frischwasserfisch.*

*Voorgerecht van het meer.*



## MOZZARELLA DI BUFALA ALLA CAPRESE



€ 9.00

Buffalo mozzarella served with tomatoes, oregano and basil dressing.

*Büffelmozzarella mit Tomaten und Basilikum.*

*Buffelmozzarella alla caprese (met tomaat en basilicum).*



PRIMA PASTA

## SPAGHETTI AI FRUTTI DI MARE\*

€ 14.00

Spaghetti pasta with mixed sea food  
and fresh tomato sauce.

*Spaghetti mit gemischten  
Meeresfrüchten und frischer  
Tomatensosse.*

Spaghetti met verschillende  
zeevruchten en verse tomatensaus.





 **SPAGHETTI AL POMODORO CON  
STRACCIATELLA DI BUFALA E BASILICO**  
**€ 9.50**

Spaghetti with fresh tomato , buffalo stracciatella and basil dressing  
Spaghetti mit Tomatensauce mit Stracciatella-Käse  
vom Büffel und Basilikum  
Spaghetti met tomatensaus met stracciatella  
van buffelmozzarella en basilicum



**SPAGHETTI ALLA BOLOGNESE**  
**€ 8.00**

Spaghetti with bolognese ragout  
*Spaghetti Bolognese*  
Spaghetti bolognese

**SPAGHETTI ALLA CARBONARA**  
**€ 8.50**

Spaghetti pasta with crispy bacon, eggs and parmesan cheese.  
*Spaghetti mit knusprigem Speck, Eiern und Parmesankäse.*  
Spaghetti met knapperige spekjes, eieren en Parmezaanse kaas.







**✓ SPAGHETTI ALLE VONGOLE**  
**€ 12,00**

*Spaghetti with saute clams sauce*

*Spaghetti mit Venusmuscheln*

*Spaghetti met venusschelpen*

**GNOCCHI ALLA CREMA  
DI PORCINI E PANCETTA**  
**€ 12,00**

*Potato dumpling with sauce of crêpes and bacon*

*Gnocchi mit Steinpilz-Creme und Speck*

*Gnocchi met eekhoortjesbrood en spek*





**TAGLIOLINI CON  
RAGÙ DI COREGONE  
E PESTO AL  
BASILICO**  
€ 9.00

Tagliolini pasta with whitefish  
ragout and basil pesto

*Tagliolini Nudeln mit  
Felchenragout und  
Basilikumpesto*

Tagliolini met kleine marene-  
saus en basilicumpesto



**LASAGNE ALLA BOLOGNESE**  
€ 7.50



**ZUPPA DEL GIORNO**  
€ 6.50

Soup of the day.  
*Tagessuppe.*  
Soep van de dag.



**GNOCCHI AL RAGÙ  
DELL'ORTO E RUCOLA**  
€ 10,00

Potato dumpling with vegetable  
ragout and fresh rocket salade

*Gnocchi mit vegetarischem Ragout  
und Rucola*

Gnocchi met groentesaus uit de  
moestuin en rucola





# SECONDI PIATTI

# PESCE



**TRANCIO DI SALMONE ALLO ZENZERO  
CON CAPONATA DI VERDURE**  
€ 12,50

Fillet of salmon with vegetables caponata and ginger

*Lachsfilet mit Gemüse-caponata*

Plak zalm met caponatina van groenten



## FRITTO CROCCANTE DI CALAMARI\*

€ 12.00

Deep fried calamari.

*Knusprig frittierte Calamari.*

Gefrituurde krokante inktvis.



## FRITTURA MISTA DI PESCE\*

€ 14.00


Deep fried mixed sea food.

*Gemischter frittierter Fisch.*

Gefrituurde gemengde vis.







**TAGLIATA DI TONNO CON PANZANELLA  
AGLI AGRUMI**  
**€ 14.00**

Warm tuna fillet server with citrus panzanella salad.  
*Thunfisch in Scheiben geschnitten mit Zitrus Panzanella.*  
Tonijn met citruspanzanella.



# SECONDI PIATTI

# CARNE



**COSTATA DI MANZO  
ALLA GRIGLIA  
€ 16,00**

Grilled T bones steak  
Rumpsteak vom Grill  
Gegrilte runderrib



## FILETTO DI MANZO AI FUNGHI CON SPAGHETTI ALL AGLIO E OLIO

€ 18.50

Pan fried filled of beef served with mushroom sauce and spaghetti aglio e olio.

*Rinderfilet mit Pilzen und Spaghetti mit Knoblauch und Öl.*

Ossenhaas met champignons, spaghetti met knoflook en olijfolie.





## FILETTO DI MANZO AL BACON CON SPAGHETTI ALLA CARBONARA

€ 18.50

Pan fried beef fillet served with crispy bacon and carbonara spaghetti.

*Rinderfilet mit Speck und Spaghetti Carbonara.*

Ossenhaas met bacon, spaghetti alla carbonara.



## COTOLETTA ALLA MILANESE € 9.00

Pan fried breaded scaloppine.

*Mailänder Schnitzel.*

Milanese schnitzel.





# HAMBURGER

## SILVELLA BURGER 200 gr ANGUS hamburger con pomodoro, insalata, cipolla, formaggio cheddar, cetrioli sottaceto, salsa caesar, patatine fritte € 13.00

ANGUS Hamburger with tomato, salad, onions, cheddar cheese, pickled, caesar sauce, french fries.

*ANGUS-Burger mit Tomaten, Salat, Zwiebeln, Cheddar-Käse, Gewürzgurken, Caesar-Sauce, Pommes Frites.*

ANGUS hamburger met tomaat, sla, ui, cheddar, augurk, caesar-saus, patat friet



## COLORADO BURGER 200 gr ANGUS hamburger con pomodoro, insalata, bacon, formaggio cheddar, cipolle brasate, salsa BBQ, patatine fritte € 13.00

ANGUS hamburger with tomato, salad, bacon, cheddar cheese, brased onions, BBQ sauce, french fries.

*ANGUS-Burger mit Tomaten, Salat, Speck, Cheddar-Käse, geschmorten Zwiebeln, Barbecue-Sauce, pommes Frites.*

ANGUS hamburger met tomaat, sla, bacon, cheddar, gesmoorde uien, barbecuesaus, patat friet.



## GARDA BURGER

Hamburger di pesce con insalata, pomodoro, salsa tartara

€ 13,00

Garda burger - Fish burger served with salade, tomato and tartare sauce

Garda Burger - Fischburger mit Salat, Tomaten, Sauce Tartar

Garda-burger - Visburger met salade, tomaat, tartaarsaus



# INSALATA TONNE



**INSALATA CAESAR** lattuga, pollo grigliato, bacon croccante, scaglie di grana, crostini di pane, salsa caesar  
€ 8.50

CAESAR SALAD lettuce, grilled chicken, crispy bacon, bread croutons, caesar sauce.

CAESAR SALAT Kopfsalat, gegrilltes Hähnchen, knuspriger Speck, Parmesansplitter, Croutons, Caesar-Sauce.

CAESARSALADE met sla, gegrilde kip, krokant bacon, snippers Parmezaanse kaas, croutons, caesar-saus.





**INSALATA GRECA** lattuga,  
pomodoro, cetrioli, cipolle rosse,  
formaggio feta, origano, olive  
€ 8.50

GREEK SALAD lettuce, tomatoes, cucumbers,  
onion, feta cheese, olives.

GRIECHISCHER SALAT Kopfsalat, Tomaten,  
Gurken, rote Zwiebeln, Feta-Käse, Oregano,  
Oliven.

KSE SALADE MET sla, tomaten, komkommer,  
rode ui, feta, oregano, olijven.

**INSALATA VEGANA:** lattuga,  
pomodoro, fagioli, ceci, carote,  
zucchine, mais  
€ 8.50



Ortolana salade: lettuce, tomato, beans, chickpeas,  
carot, zucchini, mais

Ortolana Salat: Salat, Tomaten, Bohnen, Kichererbsen,  
Karotten, Zucchini, Mais

“Ortolana” salade: sla, tomaat, bonen, kikkererwten,  
wortelen, courgettes, maïs



**INSALATA GARDESANA:** lattuga,  
pomodoro, zenzero, sgombro  
grigliato, zucchine, peperoni  
€ 8.50

Gardesana salad: lettuce, tomato, ginger, grilled  
mackerel, zucchini and sweet peppers

Gardasee-Salat: Salat, Tomaten, Ingwer, gegrillte  
Makrele, Zucchini, Paprika

Garda-salade: sla, tomaat, gember, gegrilde makreel,  
courgettes, paprika's





# CONTORNI

€ 4.00



## PATATE FRITTE

French fries.  
*Pommes Frites.*  
Gebakken aardappelen.

## POMODORI E CIPOLLE

Tomatoes salad, fresh onions.  
*Tomaten und Zwiebeln.*  
Tomaten en uien.



## INSALATA VERDE

Green Lettuce.  
*Grüner Salat.*  
Groene salade.



## INSALATA MISTA

Mixed seasonal salad.  
*Gemischter Salat.*  
Gemengde salade.



## VERDURE GRIGLIATE

Mixed grilled vegetables.  
*Gegrilltes Gemüse.*  
Gegrilde groenten.



# MENÙ BAMBINI

€ 7.00



## WÜRSTEL + PATATINE + BIBITA A BICCHIERE + PALLINA DI GELATO

Wurstel + french fries + soft drink + spoon of ice cream.

Würstel + Pommes + ein Getränk (Glas) + eine Kugel Eis.

Wurstel + friet + glas frisdrank + bolletje ijs.

## HAMBURGER\* + PATATINE + BIBITA A BICCHIERE + PALLINA DI GELATO

Hamburger + french fries + soft drink + spoon of ice cream.

Hamburger + Pommes + ein Getränk (Glas) + eine Kugel Eis.

Hamburgers + friet + glas frisdrank + bolletje ijs.



## COTOLETTA ALLA MILANESE + PATATINE + BIBITA A BICCHIERE + PALLINA DI GELATO

Pan fried breaded scaloppine + french fries

+ soft drink + spoon of ice cream.

Nudeln mit Tomatensauce, Fleischsauce oder Sahne mit Schinken

+ Getränk + eine Kugel Eis.

Milanese schnitzel + friet + frisdrank + bolletje ijs.



## CROCCHETTE DI POLLO\* + PATATINE + BIBITA A BICCHIERE + PALLINA DI GELATO

Chicken nuggets + french fries + soft drink + spoon of ice cream.

Kroketten + Pommes + ein Getränk (Glas) + eine Kugel Eis.

Kroketten + friet + glas frisdrank + bolletje ijs.



## PASTA AL POMODORO, RAGU O PANNA E PROSCIUTTO + BIBITA + PALLINA DI GELATO

Pasta with tomato, beef ragout or cream and ham

+ soft drink + spoon of ice cream.

Nudeln mit Tomatensauce, Fleischsauce oder Sahne mit Schinken

+ Getränk + eine Kugel Eis.

Pasta met tomatensaus, vleessaus of room en ham

+ frisdrank + bolletje ijs.





# PIZZERIA





# PIZZE

**PIZZA MARGHERITA** ..... € 6,00

Pomodoro, mozzarella / Tomato, mozzarella / Tomaten, Mozzarella / Tomaat, mozzarella

**PIZZA MARINARA** ..... € 6,00

Pomodoro, aglio, origano / Tomato, garlic, oregano / Tomaten, Knoblauch, Dost / Tomaat, knoflook, oregano

**PIZZA NAPOLETANA** ..... € 6,50

Pomodoro, mozzarella, acciughe, olive nere / Tomato, mozzarella, Anchovies, olives / Tomaten, Mozzarella, Sardellen, Oliven / Tomaat, mozzarella, ansjovis, olijven

**PIZZA ROMANA** ..... € 6,50

Pomodoro, mozzarella, acciughe, capperi / Tomato, mozzarella, anchovies, capers / Tomaten, Mozzarella, Sardellen, Kapern / Tomaat, mozzarella, ansjovis, kappertjes

**PIZZA PATATOSA** ..... € 7,00

Pomodoro, mozzarella, patatine fritte / / Tomato, mozzarella, pommes frites / Tomaten, Mozzarella, pommes frites / Tomaat, mozzarella, pommes frites

**PIZZA AI WÜRSTEL** ..... € 7,00

Pomodoro, mozzarella, wurstel / Tomato, mozzarella, wurstel / Tomaten, Mozzarella, Würstel / Tomaat, mozzarella, knakworst

**PIZZA DIAVOLA** ..... € 7,50

Pomodoro, mozzarella, salamino piccante / Tomato, mozzarella, hot salami / Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami / Tomaat, mozzarella, pikante salami

**PIZZA SALAME** ..... € 7,50

Pomodoro, mozzarella, salame / Tomato, mozzarella, salami / Tomaten, Mozzarella, Salami / Tomaat, mozzarella, alami

**PIZZA PROSCIUTTO E FUNGHI** ..... € 7,50

Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi / Tomato, mozzarella, ham, mushrooms / Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilzen / Tomaat, mozzarella, ham, champignons

**PIZZA PROSCIUTTO COTTO** ..... € 7,00

Pomodoro, mozzarella, prosciutto / Tomato, mozzarella, ham / Tomaten, Mozzarella, Schinken / Tomaat, mozzarella, ham

**PIZZA DEL GARDA** ..... € 7,50

Pomodoro, Pomodoro fresco, mozzarella, rucola / / Tomato, Fresh tomato, mozzarella, raket / Tomaten, Frische Tomaten, Mozzarella, Rauke / Tomaat, Verse tomaat, mozzarella, rucola

**PIZZA HAWAII** ..... € 7,50

Pomodoro, mozzarella, prosciutto, ananas / / Tomato, mozzarella, ham, pineapple / Tomaten, Mozzarella, Schinken, Ananas / Tomaat, mozzarella, ham, ananas

**PIZZA TONNO E CIPOLLE** ..... € 7,50

Pomodoro, mozzarella, tonno, cipolle / Tomato, mozzarella, tunafish, onions / Tomaten, Mozzarella, Thunfisch, Zwiebeln / Tomaat, mozzarella, tonijn, uien

**PIZZA CAPRICCIOSA** ..... € 7,50

Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi, carciofi / / Tomato, mozzarella, ham, mushrooms, artichokes / omaten, Mozzarella, Schinken, Pilzen, Artischocken, / Tomaat, mozzarella, ham, champignons, artisjokken

**PIZZA QUATTRO STAGIONI** ..... € 7,50

Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi, carciofi, peperoni / Tomato, mozzarella, ham, mushrooms, artichokes, peppers / Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilzen, Artischocken, Paprikaschoute / Tomaat, mozzarella, ham, champignons, artisjokken, paprika



# PIZZE

<b>PIZZA QUATTRO FORMAGGI</b> .....	€ 8,00
Pomodoro, mozzarella, formaggi / Tomato, mozzarella, cheeses / Tomaten, Mozzarella, Käsen / Tomaat, mozzarella, kaas	
<b>CALZONE</b> .....	€ 8,00
Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi / Tomato, mozzarella, ham, mushrooms / Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilzen / Tomaat, mozzarella, ham, champignons	
<b>PIZZA VEGETARIANA</b> .....	€ 7,50
Pomodoro, mozzarella, verdure / Tomato, mozzarella, vegetables / Tomaten, Mozzarella, Gemüse / Tomaat, mozzarella, groenten	
<b>PIZZA ALLA PARMIGIANA</b> .....	€ 7,50
Pomodoro, mozzarella, melanzane, prosciutto cotto, grana / Tomato, mozzarella, eggplant, ham, parmesan cheese Tomaten, Mozzarella, Aubergine, Schinken, Parmesan / Toomat, mozzarella, aubergine, ham, Parmezaan	
<b>PIZZA SPECK</b> .....	€ 8,00
Pomodoro, mozzarella, speck, grana / Tomato, mozzarella, speck, parmesan / Tomaten, Mozzarella, Speck, Parmesan ,cheese / Tomaat, mozzarella, spek, Parmesaanse kaas	
<b>PIZZA AL CRUDO</b> .....	€ 8,50
Pomodoro, mozzarella, prosciutto crudo / Tomato, mozzarella, raw ham / Tomaten, Mozzarella, Roher Schinken / Tomaat, mozzarella, rauwe ham	
<b>PIZZA BUFALINA</b> .....	€ 8,50
Pomodoro, Pomodoro fresco, mozzarella di bufala, basilico / Fresh tomato, buffalo mozzarella, basil / Frische Tomato, Tomaten, Büffel Mozzarella, Basilikum / Verse tomaat, buffalo mozzarella, basilicum	
<b>PIZZA RANCH</b> .....	€ 8,50
Pomodoro, mozzarella, salame, salsiccia, prosciutto cotto / Tomato, mozzarella, salami, sausage, ham Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami, Würst, Schinken / Toomat, mozzarella, alami, worst, ham	
<b>PIZZA MESSICANA</b> .....	€ 8,50
Pomodoro, mozzarella, salamino piccante, fagioli, olive / Tomato, mozzarella, hot salami, beans, olives / Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami, Bohnen, Oliven / Tomaat, mozzarella, pikante salami, bonen, olijven	
<b>PIZZA EUROPA SILVELLA</b> .....	€ 9,00
Pomodoro, mozzarella, prosciutto, wurstel, uovo, aglio / Tomato, mozzarella, ham, Vienna sausage, egg, garlic / Tomaten, Mozzarella, Schinken, Würstel, Ei, knoblauch / Tomaat, mozzarella, ham, knakworst, ei, knoflook	
<b>PIZZA BOMBA</b> .....	€ 9,00
Pomodoro, mozzarella, salamino piccante, gorgonzola, peperoni, cipolla / Tomato, mozzarella, hot salami, blue cheese, peppers, onion / Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami, Gorgonzola, Paprikaschoten, Zwiebeln / Tomaat, mozzarella, pikante salami, gorgonzola, paprika, uien	
<b>PIZZA FRUTTI DI MARE</b> .....	€ 9,00
Seafood Pizza / Meeresfrüchte Pizza / Zeerruchten Pizza	

**Tutte le Mini Pizze / All Mini Pizzas / Alles Pizzas Mini:** ..... - € 1,00

**Aggiunta ingredienti / All additional ingredients / Alle weiteren Zutaten:** ..... + € 1,00



# BEVANDE E APERITIVI

Bibite in lattina	0.33 lt.	€ 3.00			
Succhi di frutta		€ 3.00			
Acqua minerale naturale/frizzante	0.75 lt.	€ 2.00			
Spetzen	0.25 lt.	€ 2.50	0.40.lt	€ 4.00	
Birre alla spina	0.20 lt.	€ 2.50	0.40 lt.	€ 4.00	1.5 lt. € 13.50
Koenig weissbier	0.50 lt.	€ 5.00			1.5 lt. € 14.50
Radler	0.20 lt.	€ 2.50	0.40 lt.	€ 4.00	
Birre in bottiglia		€ 3.50			
Birra felice vivaldi locale (San felice del Benaco)		€ 7.00			
Aperitivi analcolici		€ 3.00			
Aperitivi alcolici		€ 3.50			
Spritz		€ 4.00			

## VINI BIANCHI White wine - Weißwein

Gerwurztraminer	Meran	Alto Adige	€ 18.50
Pinot grigio	Puiatti	Friuli	€ 19.00
Chardonnay	Meran	Alto Adige	€ 17.00
Suavignon blanc 2018	Conti Thun	Alto Adige	€ 38.00

## Vini locali della Valtenesi e Lugana Local wines from Valtenesi and Lugana

Il Lugana 2018	Pasini San Giovanni	Puegnago	€ 19.00	€ 3.50
Lugana Sirmione 2018	Avanzi	Manerba	€ 19.00	
Riesling IGT 2018	Conti Thun	Lombardia	€ 27.00	

## VINI ROSSI Red wines - Rotweine

Chianti. Certosa Pontignano	Montereste	Toscana	€ 20.00
Lambrusco amabile	Cei	Emilia	€ 10.00

## Vini locali della Valtenesi Local wines from Valtenesi

CAP del Priu 2016	Pasini San Giovanni	Puegnago	€ 18.00	€ 3.50
Valtinesi 2018	Le Chiusure	Portese	€ 19.00	

## VINI ROSÉ LOCALI Local rose wine - Lokale Roséweine

Chiarretto Valtenesi 2018	Pasini San Giovanni	Puegnago	€ 18.00
Valtinesi Chiarretto 2018	Le Chiusure	Portese	€ 19.00

## BOLLICINE The bubble - Perl weine

Prosecco	Darfanta	Veneto	€ 15.00
Franciacorta Brut	Barone Pizzini	Lombardia	€ 30.00
Spumante Rose Brut 2019	Conti Thun	Lombardia	€ 27.00

## VINI DELLA CASA House Wines - Hausweine

	0.25 L.	0.50 L.	1 L.
Bianco frizzante - Sparkling Wine - Perlwein	€ 3.00	€ 5.00	€ 9.00
Bianco fermo - White Wine - Weißwein	€ 3.00	€ 5.00	€ 9.00
Rose frizzante - Rose sparkling wine - Roséperlwein	€ 3.00	€ 5.00	€ 9.00
Rosso fermo - Red wine - Rotwein	€ 3.00	€ 5.00	€ 9.00



O.L.I.O.D.O.P.

Il sapore del nostro territorio

The flavor of our territory





# Sostanze o prodotti che provocano allergie o intolleranze

Substances or products that cause allergies or intolerances

Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können

I nostri cibi e le nostre bevande possono contenere le seguenti sostanze:

Our dishes and beverages can contain the following substances:

Unsere Speisen und Getränke können folgende Stoffe enthalten:

<b>Cereali contenenti glutine:</b> Grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati.	<b>Cereals containing gluten.</b> namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof	<b>Glutenhaltiges Getreide.</b> namentlich: Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder Hybridstämme davon sowie daraus hergestellte Erzeugnisse.
<b>Crostacei</b> e prodotti a base di crostacei	<b>Crustaceans</b> and products thereof.	<b>Krebstiere</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse.
<b>Uova</b> e prodotti a base di uova	<b>Eggs</b> and products thereof.	<b>Eier</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse.
<b>Pesce</b> e prodotti a base di pesce	<b>Fish</b> and products thereof.	<b>Fische</b> and daraus gewonnene Erzeugnisse.
<b>Arachidi</b> e prodotti a base di arachidi	<b>Peanuts</b> and products thereof.	<b>Erdnüsse</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse.
<b>Soia</b> e prodotti a base di soia	<b>Soybeans</b> and products thereof.	<b>Sojabohnen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse.
<b>Latte</b> e prodotti a base di latte (incluso lattosio)	<b>Milk</b> and products thereof. (including lactose).	<b>Milch</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse. (einschließlich Laktose).
<b>Frutta a guscio.</b> vale a dire: mandorle (Amygdalus communis L.), nocciole (Corylus avellana), noci (Juglans regia), noci di acagiù (Anacardium occidentale), noci di pecan (Karya illinoensis (Wangenh.)k.Koch), noci del Brasile (Bertholletia excelsa), pistacchi (Pistacia vera), noci macadamia o noci del Queensland (Macadamia ternifolia) e i loro prodotti, tranne per la frutta a guscio utilizzata per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcool etilico di origine agricola.	<b>Nuts,</b> namely: almonds (Amygdalus communis L.), hazelnuts (Corylus avellana), walnuts (Juglans regia), cashews (Anacardium occidentale), pecan nuts (Karya illinoensis (Wangenh.)k.Koch), Brazil nuts (Bertholletia excelsa), pistachio nuts (Pistacia vera), macadamia or Queensland nuts (Macadamia ternifolia), and products thereof, except for nuts used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin.	<b>Schalenfrüchte,</b> namentlich: Mandeln (Amygdalus communis L.), Haselnüsse (Corylus avellana), Wainüsse (Juglans regia), Kaschnüsse (Anacardium occidentale), Pecannüsse (Karya illinoensis (Wangenh.) k.Koch), Paranüsse (Bertholletia excelsa), Pistazien (Pistacia vera), Macadamia oder Queenslandnüsse (Macadamia ternifolia) sowie daraus gewonnene Erzeugnisse, außer Nüssen zur Herstellung von alkoholischen Destillaten einschließlich Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs.
<b>Sedano</b> e prodotti a base di sedano.	<b>Celery</b> and products thereof.	<b>Sellerie</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse.
<b>Senape</b> e prodotti a base di senape.	<b>Mustard</b> and products thereof.	<b>Senf</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse.
<b>Cereali contenenti glutine.</b>	<b>Cereals containing gluten.</b>	<b>Glutenhaltiges Getreide</b>
<b>Semi di sesamo</b> e prodotti a base di semi di sesamo.	<b>Sesame</b> seeds and products thereof.	<b>Sesamen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse.
<b>Anidride solforosa</b> e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/litro in termini di SO2 totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o ricostruiti conformemente alle istruzioni dei fabbricanti.	<b>Sulphur dioxide and sulphites</b> at concentration of more than 10 mg/kg or 10 mg/liter in terms of the total SO2 which are to be calculated for products as proposed ready for consumption or as reconstituted according to the instructions of the manufacturers.	<b>Schwefeldioxid und Sulphite</b> in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l. als insgesamt vorhandenes SO2, die für verzehrfertige oder gemäß den Anweisungen des Herstellers in den ursprünglichen Zustand zurückgeführte Erzeugnisse zu berechnen sind.
<b>Lupini</b> e prodotti a base di lupini.	<b>Lupin</b> and products thereof.	<b>Lupinen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse.
<b>Molluschi</b> e prodotti a base di molluschi	<b>Molluscs</b> and products thereof.	<b>Weichtiere</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse.

Qualora le sostanze indicate Le dovessero provocare allergie o intolleranze, siete pregati di comunicarlo al momento dell'ordinazione. I nostri collaboratori saranno lieti di fornire chiarimenti e ulteriori informazioni.

If the substances specified above provoke allergies or intolerances to you, we ask you to inform our staff when ordering. They will be glad to give you further information.

Sollten die angegebenen Stoffe bei Ihnen Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen, teilen Sie dies bitte bei Bestellung unseren Mitarbeitern mit. Diese erteilen Ihnen gerne genauere Infos.



	Cereali <i>Cereals</i>	Crostacei <i>Crustaceans</i>	Uova <i>Eggs</i>	Pesce <i>Fish</i>	Arachidi <i>Peanuts</i>	Soia <i>Soybeans</i>	Latte <i>Milk</i>	Frutta guscio <i>Nuts</i>	Sedano <i>Celery</i>	Senape <i>Mustard</i>	Sesamo <i>Sesame</i>	Anidride solforosa <i>Sulphites</i>	Lupini <i>Lupin</i>	Molluschi <i>Molluscs</i>
Insalata di polpo				✓				✓						
Humus di Ceci	✓				✓			✓			✓			
Bruschetta	✓													
Frisella alla Gardesana	✓			✓					✓					
Prosciutto e melone														
Antipasto lago			✓	✓										
Caprese							✓							
Spaghetti frutti di mare	✓	✓		✓					✓					✓
Spaghetti pomodoro	✓						✓		✓					
Spaghetti bolognese	✓								✓					
Spaghetti carbonara	✓		✓				✓							
Spaghetti alle vongole	✓		✓											✓
Gnocchi al ragù dell'orto	✓		✓											
Gnocchi porcini e pancetta	✓		✓											
Tagliolini coregone	✓			✓				✓						
Lasagne	✓		✓				✓							
Zuppa del giorno									✓				✓	
Trancio salmone				✓										
Fritto calamari	✓			✓				✓						
Frittura mista	✓	✓		✓				✓						✓
Tagliata tonno	✓			✓				✓						
Costata alla griglia														
Filetto funghi	✓								✓					
Filetto bacon	✓		✓				✓		✓					
Cotoletta milanese	✓		✓					✓						
Hamburger Silvela	✓							✓			✓			
Hamburger Colorado	✓							✓			✓			
Hamburger Garda	✓		✓	✓			✓				✓			✓
Insalata Ceasar	✓		✓	✓			✓							
Insalata Greca							✓							
Insalata Gardesana				✓										
Insalata Vegana									✓				✓	





Buon appetito  
Enjoy your meal  
Guten Appetit  
Eet smakelijk